



# Bản Tin Mục Vụ



## Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Ngày 19 tháng 10 năm 2025 | Chúa Nhật XXIX Mùa Thường Niên

L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.

L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.

L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.

Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Khi cần liên lạc khẩn cấp (sau giờ làm việc của văn phòng GX) như xử dầu bệnh nhân: (832) 265-5568

Anh Lưu Hoạt Ryan, Thư Ký

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672



### RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

### HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

### GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật: (832) 381-8103

### THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

### XỬ DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi: (832) 265-5568

### GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ

## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị đăng ký với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

### THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

### GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

### CHÀU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG  
12320 Old Foltin Rd.  
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095  
Email: lavangparishhouston@gmail.com  
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:  
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm  
và 1:00 pm-6:00 pm

## LỜI CẢM ƠN

Trước hết, chúng ta cùng Tạ Ơn Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ La Vang và Thánh Cả Giuse, đã tuôn đổ bao hồng ân để Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025 được diễn tiến tốt đẹp và trong sự bình an, đặc biệt là được thời tiết thuận hoà trong những ngày tổ chức Hội chợ.

Chúng tôi xin gửi lời cảm ơn chân thành và sâu sắc đến tất cả và từng người đã dày công chu đáo chuẩn bị, nhiệt tình tham gia và tích cực hỗ trợ việc tổ chức Hội chợ Thu Yêu Thương 2025 vừa qua. Cảm ơn cách đặc biệt các đoàn thể và ca đoàn trong việc chuẩn bị và bán thực phẩm tại Hội Chợ. Sự tận tâm và tinh thần đoàn kết vui tươi của quý vị đã góp phần quan trọng vào sự thành công rực rỡ của sự kiện.

Chúng tôi đặc biệt tri ân Ban Tổ chức, Ban Thường vụ, Hội đồng Tài chánh, Ban xin Báo trợ, Ban Quảng cáo Thương Mại, Ban Vé số, Ban Kỹ thuật, Ban Trật tự, Ban Âm thanh + Ánh sáng, Ban Chụp hình + Quay phim, Ban Văn nghệ, Ban Giới trẻ và Ban Giáo lý Việt ngữ đã khéo léo, chuyên nghiệp trong việc tổ chức và kêu gọi sự cộng tác của mọi người. Nhờ vào sự phối hợp nhịp nhàng và nỗ lực không ngừng của các Ban, Hội chợ Thu Yêu Thương đã diễn ra suôn sẻ, mang lại niềm vui và những khoảnh khắc ý nghĩa cho cộng đồng.

Cùng với Ban tổ chức, chúng tôi chân thành cảm ơn sự hỗ trợ và cộng tác quý báu của tất cả mọi người. Nguyên xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Thánh Mẫu La Vang và Thánh Cả Giuse ban muôn hồng ân cho quý vị và gia quyến.

Thân ái,

Linh mục Giuse Đinh Văn Nghị, OP

Linh mục Giuse Trần Trung Liêm, OP

Linh mục Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP

## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - HOUSTON, TEXAS

### KẾT QUẢ XỔ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2025

- Lô Độc Đắc – 1 Xe LEXUS 2026 UX Hybrid — **36552( đã nhận giải)**  
Lô Hạng Nhất – 2 Ounces Vàng **47644**  
Lô Hạng Nhì – 2 Vé Khứ Hồi VN (giá trị \$3000 – có hạn trong 12 tháng) **29328**  
Lô Hạng Ba – 1 Apple MacBook Air 15” (giá \$1200) — **68873( đã nhận giải)**  
5 Lô An Ủi – Gift Certificate (trị giá \$200 mỗi lô):  
**22254; 77501( đã nhận giải); 11854; 80610; 17215;**  
Lô Bonus – 1 iPad Air **48482( đã nhận giải)**  
Lô Bonus – 1 Roof Mount Attic Fan **80349**  
Lô Bonus – 1 Roof Mount Attic Fan **78077( đã nhận giải)**

*Xin quý vị liên lạc văn phòng giáo xứ, 281-999-1672, để lãnh giải trúng. Sau 30 ngày kể từ ngày xổ số, những vé trúng không lãnh sẽ được sung vào quỹ giáo xứ. Theo luật của tiểu bang Texas, người trúng giải phải chịu trách nhiệm về việc trả thuế sale tax, và đóng thuế IRS. Ban Tổ Chức Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025 xin chân thành cảm ơn quý vị đã tích cực tham gia chương trình xổ số để giúp xây dựng và phát triển Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.*

**THÁNH LỄ MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI & MỪNG THƯỢNG THỌ**

Như mọi năm, năm nay Giáo Xứ sẽ tổ chức lễ Mừng Kỷ Niệm Hôn Phối vào ngày lễ Thánh Gia Thất (Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12, 2025) lúc 11 giờ sáng, để cầu nguyện đặc biệt cho các gia đình kỷ niệm 10,15,20,25, 30,50,55,60...năm thành hôn. Theo quy định của Giáo Phận Galveston- Houston và Tòa Ân Xá Rôma, Phép Lành Tòa Thánh chỉ ban cho các gia đình kỷ niệm 25 năm, 50 năm, và 60 năm thành hôn.

Cũng vậy, giáo xứ sẽ tổ chức Mừng Thượng Thọ cho quý cụ ông, cụ bà mừng thọ 80, 85, 90, 95 hay 100 tuổi vào dịp Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa (Thứ Năm, ngày 1 tháng 1, 2026) lúc 11 giờ sáng.

Để việc tổ chức và xin phép lành Tòa Thánh được chu đáo, xin kính mời quý gia đình có ngày kỷ niệm hôn phối và thượng thọ trong dịp này, ghi danh với văn phòng giáo xứ trước ngày 1 tháng 12 năm 2025

**HUYNH ĐOÀN GIÁO DÂN ĐA MINH**

Chúa Nhật ngày 26 tháng 10 năm 2025, huynh đoàn Đức Mẹ Mân Côi - Đa Minh Trẻ La Vang sẽ mừng lễ bốn mạng vào thánh lễ lúc 11:00 AM tại giáo xứ Đức Mẹ La Vang.

Xin chân thành cảm ơn và kính mời mọi người đến tham dự.

**✠ LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ (không buộc)**

Giáo Xứ sẽ có lễ các thánh nam nữ vào Thứ Sáu ngày 31 tháng 10 lễ vọng lúc 6:00 chiều và ngày 01 tháng 11, lúc 8:30 sáng và 6:00 chiều. Xin quý gia đình sắp xếp thời gian và công việc để đi tham dự thánh lễ.

**✠ THÁNH LỄ CẦU HỒN TẠI NGHĨA TRANG EARTHMAN RESTHAVEN**

Kính thưa cộng đoàn, hàng năm vào dịp lễ cầu nguyện cho các linh hồn, giáo xứ chúng ta thường tổ chức một thánh lễ ngoài nghĩa trang. Năm nay, thánh lễ ngoài nghĩa trang Earthman Resthaven sẽ được tổ chức vào 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 2 tháng 11, năm 2025. Kính mong cộng đoàn sắp xếp thời gian và công việc để đến tham dự đồng đủ để hiệp ý cầu nguyện cho ông bà tổ tiên và thân nhân đang an nghỉ tại nghĩa trang.



**HỘI NUÔI DƯỠNG ƠN GỌI THÁNH MARTINO - CHI HỘI GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG**



Kính thưa quý giáo hữu Giáo xứ Đức Mẹ Lavang, theo Giao ước giữa Tổng Giáo phận và Phụ Tỉnh Dòng Đaminh Việt Nam, mỗi năm Phụ tỉnh được phép quyền góp một lần cho mục đích vun trồng, nuôi dưỡng ơn gọi và đào tạo linh mục tương lai cho Phụ tỉnh và Giáo hội.

Vậy, chúng tôi trân trọng thông báo và tha thiết mời gọi quý ông bà anh chị em quảng đại đóng góp cho việc huấn luyện đào tạo tu sĩ & linh mục cho Phụ Tỉnh dòng Đaminh bằng cách gởi lại cho Phụ Tỉnh những phong bì các gia đình đã nhận được hoặc đóng góp lúc quyền tiền lần 2 trong các Thánh lễ cuối tuần ngày 25 và 26 tháng 10, 2025.

Hội Nuôi Dưỡng Ơn Gọi Thánh Martinô cũng kính mời quý hội viên đến tham dự Thánh Lễ Mừng Kính Thánh Martinô được cử hành tại Thánh đường Giáo xứ Đức Mẹ Lavang lúc **11 giờ sáng, ngày 26 tháng 10, 2025**; và sau Thánh lễ, kính mời quý vị ghé sang Tu Viện Thánh Đaminh tham dự tiệc mừng để chúng ta có dịp gặp gỡ và bàn thảo phương cách tổ chức và phát triển hội trong tương lai.

Thay mặt Hội Nuôi Dưỡng Ơn Gọi, Chi Hội Đức Mẹ Lavang,

Lm. Linh hướng: **Cha Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**  
Hội trưởng: **Ông Phêrô Nguyễn Tài**

**✠ TUẦN CỬU NHẬT KÍNH THÁNH MARTINO**

Thánh Martinô, vị thánh da màu nhưng lại là một vị thánh rất thân thiết với người Công giáo Việt Nam của chúng ta vì ân sủng và quyền năng mà Thiên Chúa trao tặng riêng cho ngài. Hơn nữa, ngài còn là bạn của những người đau bệnh, cùng khổ.

Vậy, kể từ thứ Ba, **ngày 21 tháng 10 đến ngày 31 tháng 10** (ngoại trừ các ngày Thứ Bảy, Chúa Nhật & Lễ Các Thánh), giáo xứ sẽ tổ chức tuần cửu nhật mừng kính Lễ thánh Martino (ngày 3 tháng 11) - người cha của những kẻ nghèo hèn và đau khổ

Trân trọng kính mời cộng đoàn tham dự.

**RAO HÔN PHỐI**

Anh Giuse **NGUYỄN THÁI HÙNG**, con trai ÔB Nguyễn Văn Nhạc & Hà Thị Tần, kết duyên cùng Chị Teresa **NGUYỄN LƯU THỊ HUỆ** con gái ÔB Nguyễn Hải & Lưu Thị Đại sẽ cử hành bí tích Hôn Phối tại GX Cao Hà, Sài Gòn, VN.

# TIN TRONG GIÁO XỨ

## MONASTERY OF THE INFANT JESUS - LUFKIN - TEXAS For God Alone - A day of Prayer and Silence

“Better one day in your courts than a thousand elsewhere.” Psalm 84:11 (for Catholic women of college age)

We will follow the monastic schedule with the nuns.  
Upcoming retreat dates from 9:30am to 5:30pm  
NOVEMBER 8, 2025                      APRIL 11, 2026  
FEBRUARY 21, 2026                      JUNE 6, 2026

Feel free to attend more than once! This retreat day will help you get away from the busy world and be alone with our Lord.

Please do not bring a laptop, iPad, Kindle Nook, mp3 player or other such devices. If you need your cell phone for the trip, it is all right to bring it, but in order to enter fully into the experience of a life of solitude and silence, we ask that you not use it during the retreat.

If you are interested, please contact:  
Sister Mary Christine, OP.

Monastery of the Infant Jesus \* 1501 Lotus Lane \* Lufkin TX 75904  
(936) 634-4233  
Email: smarychristine4@gmail.com

## THƯ MỜI DÒNG NỮ ĐA MINH MỪNG KÍNH THÁNH MARTINO DE PORRES

Xin kính mời quý Cha, Quý Thầy Phó tế, quý Tu sĩ nam nữ, và toàn thể quý Ông bà Anh chị em đến tham dự giờ khẩn cũng như Thánh Lễ tạ ơn, cầu nguyện và học hỏi nơi thánh nhân lòng kính mến Chúa và yêu thương tha nhân vào **Chúa Nhật, Ngày 26 tháng 10 năm 2025** tại **Tu Viện Trụ Sở của Tỉnh Dòng: 5250 Gasmer Drive Houston, TX 77035**

Chương trình như sau:

- 8:45 AM: chào Thánh Thể và có Cha giải tội
- 9:40 sáng – giờ Xin Khẩn và hôn xương Thánh
- 10:00 sáng – Thánh Lễ mừng kính Thánh Martinô

Giờ khẩn và Thánh lễ sẽ ở ngoài Đài Thánh Martinô bên cạnh Nhà Nguyện của Tỉnh dòng. Xin quý vị lưu ý thời tiết để mang theo áo ấm, nếu cần.

Xin trân trọng kính mời,  
Chị em nữ tu Đa Minh Việt Nam- Tỉnh Dòng Đức Maria Vô Nhiễm – Houston, TX- **(713) 723-8250**

## ✠ THÁNH LỄ TẠ ƠN, THANKSVIVING

Thứ Năm, ngày 27 tháng 11 năm 2025. Giáo xứ có các giờ thánh lễ sau: Thánh lễ 7:00 sáng, 9:00 sáng, và 11:00 sáng và không có lễ chiều.

# BAN THƯỜNG VỤ

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyến ..... 713-897-9222

### Phó Chủ Tịch:

Anh Phạm Phúc ..... 832-812-7272

### Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn ..... 832-283-0957

### Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Lan ..... 713-261-9734

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

### Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tòng ..... 832-287-0328

### Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiền ..... 281-902-8852

### Ngoại Vụ:

Anh Đỗ Duy Tâm ..... 281-948-6790

### Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang ..... 832-641-8472

### Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An ..... 713-517-7863

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

### Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Vũ Thị Phương ..... 346-717-3695

### Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh ..... 346-302-2833

### Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa ..... 713-367-9090

### Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần ..... 713-417-6212

### Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài ..... 281-932-4655

### Legio Mariae:

Ông Hoàng Châu ..... 832-531-3218

### Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Nguyễn Tùng ..... 713-530-9476

### Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn ..... 832-335-1492

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường ..... 832-359-1088

### Tông Đò Fatima:

Bà Hoàng Thị Hoa ..... 832-814-2349

### Phong Trao Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang ..... 713-303-7982

### Chương Trình Thăng Tiến

### Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt ..... 281-948-9249

## CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

### Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu ..... 832-277-2914

### Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài ..... 281-370-1338

### Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt ..... 281-451-3659

### Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh ..... 832-616-1842

### Ban Giúp Lễ:

Anh Hoàng Anh Tú ..... 832-310-9049

### Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái ..... 713-367-4604

### Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng ..... 281-795-3655

### Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân ..... 281-248-3237

### Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương ..... 713-373-7964

### Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương ..... 832-276-0936

### Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền ..... 832-715-6838

### Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy ..... 832-616-0259

### Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh ..... 832-748-0066

### Giáo Lý Tân Tòng:

Thầy Nguyễn Văn Nhật ..... 832-381-8103

### Ban Trật Tự:

Anh Đinh Quang Dũng ..... 832-800-2000

## CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

### Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn ..... 713-366-9991

### Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc ..... 281-891-5808

### Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex ..... 626-392-2577

### Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương ..... 281-891-5641

### Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh ..... 832-713-9108

# PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

## CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 10 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

**Cầu nguyện cho sự hợp tác giữa các truyền thống tôn giáo khác nhau.** Đây là lời nhắc nhở cấp thiết trong bối cảnh thế giới đa dạng nhưng còn nhiều chia rẽ, khi tôn giáo được mời gọi trở thành nhịp cầu thay vì bức tường ngăn cách. Cùng nhau, các tín hữu có thể vun đắp hòa bình, công lý và tình huynh đệ phổ quát – khát vọng chung của toàn nhân loại.

### DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VĨA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Ông Giuse Huỳnh Bá Đức † Em Maria Quinhon Võ  
 † Em Vincente Đinh Đoàn Đình Tommy † Bà Maria Vũ Thị Thanh Yến  
 † Ông Gioan Baotixita Nguyễn Thanh Thảo

<b>CHÚA NHẬT</b>	X	<i>Xh 17,8-13; 2 Tm 3,14 - 4,2; Lc 18,1-8</i>
<b>Oct 19</b>		<b>Chúa Nhật Tuần 29 Thường Niên</b>
<b>THỨ HAI</b>	X	<i>Rm 4,20-25; Lc 12,13-21</i>
<b>Oct 20</b>		<b>Thứ Hai Tuần 29 Thường Niên</b>
<b>THỨ BA</b>	X	<i>Rm 5,12.15b.17-19.20b-21; Lc 12,35-38</i>
<b>Oct 21</b>		<b>Thứ Ba Tuần 29 Thường Niên</b>
<b>THỨ TƯ</b>	X	<i>Rm 6,12-18; Lc 12,39-48</i>
<b>Oct 22</b>		<b>Thứ Tư Tuần 29 Thường Niên</b>
<b>THỨ NĂM</b>	X	<i>Rm 6,19-23; Lc 12,49-53</i>
<b>Oct 23</b>		<b>Thứ Năm Tuần 29 Thường Niên</b>
<b>THỨ SÁU</b>	X	<i>Rm 7,18-25a; Lc 12,54-59</i>
<b>Oct 24</b>		<b>Thứ Sáu Tuần 29 Thường Niên</b>
<b>THỨ BẢY</b>	X	<i>Rm 8,1-11; Lc 13,1-9</i>
<b>Oct 25</b>		<b>Thứ Bảy Tuần 29 Thường Niên</b>

### XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têrêsa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đình	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyên	Bà Lê Thị Huệ	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	

### DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 10 TỬ NĂM 1987-2024

John Nguyễn Hùng Cường	10/01/1989	Phêrô Tạ Xuân Thạch	10/10/2014	Toma Nguyễn Văn Xinh	10/22/2012
Maria Bùi Thị Thái	10/01/2009	J.B Thân Văn Lương	10/10/2022	Paul Đức Huỳnh	10/22/2013
Giuse Phạm Năng Hách	10/01/2019	Giuse Lưu Thanh Chung	10/11/2011	Giuse Nguyễn Văn Thuận	10/23/2017
Joseph Nguyễn Tính Hùng	10/02/1989	James Hiep Tran	10/13/2004	Maria Phan Thị Bích Trang	10/23/2018
Bênadô Nguyễn Văn Tín	10/04/2014	Giuse Lê Chánh James	10/13/2018	Giuse Nguyễn Xuân Vũ	10/23/2019
Maria Nguyễn Thị Mơ	10/04/2015	Joseph Phạm Thọ	10/14/1987	Phêrô Lê Văn Du	10/24/2018
Dominico Bùi Văn Phi	10/04/2019	Giuse Tony Trần	10/14/2018	Giuse Trần Văn Vinh	10/25/2018
Giacôbê Nguyễn Hồng Khanh	10/04/2019	Gioan Baotixita Võ Văn Sáng	10/14/2020	Gioan Baoixita Bao Ngọc Vu	10/26/2003
Maria Magdalena Mai Thúy Lan	10/04/2020	Vincentê Đào Danh Dự	10/15/2019	Pauline Teresa Phạm Thị Tú	10/26/2005
Gioan Baotixita Ng Duy Huỳnh	10/04/2020	Giuse Nguyễn Phi Long	10/16/2021	Maria Phạm Thị Liễu	10/26/2010
Giuse Nguyễn Chánh Nghĩa	10/04/2024	Đaminh Trần Văn Đáng	10/17/2020	Vincentê Trần Duy Tac	10/26/2019
Mathew Phan An	10/05/2009	Rosa Hồ Ken	10/18/2007	Monica Hoàng Hợp	10/27/1996
G.B Phạm Ngọc Duy	10/05/2013	Maria Nguyễn Oanh Jessica	10/18/2021	Maria Đoàn Mười	10/27/2010
Phêrô Nguyễn Hữu Triệu	10/05/2020	Phanxico Xavie Đào Văn Toàn	10/19/2012	Gioan Baotixita Vũ Ninh	10/27/2014
G.B Vương Xuân Hiên	10/06/2015	Mai Thị Soan	10/20/1997	Maria Vũ Chi Lan	10/27/2020
Maria Đinh Thị La	10/06/2022	Peter Thanh Ngọc Phạm	10/20/2003	Phaolô Hồ Chiến	10/28/2021
Peter Nguyễn Văn Kham	10/07/1992	Teresa Lê Thị Hường	10/20/2012	Andrê Trương Văn Chính	10/29/2021
Phêrô Nguyễn Văn Thân	10/07/2011	Phêrô Nguyễn Văn Quế	10/20/2014	Giuse Trung Hưng Lê	10/30/2019
Teresa Nguyễn Đan My	10/08/2010	Anna Nguyễn Thị Vinh Hậu	10/20/2020	Thomas Nguyễn Quốc Bảo	10/30/2020
Maria Trần Thị Nhuận	10/08/2022	Phanxico Xavie Phạm Văn Hùng	10/20/2023	Maria Dương Bảo Ngân Christine	10/30/2024
Vincente Phan Văn Thành	10/08/2023	Catarina Nguyễn Thị Kim Hàng	10/21/2023	Têrêsa Đào Kim Ánh	10/31/2021
Phêrô Vũ Đức Phong	10/10/2013	Ann Mary Ngọc Lưu Nguyễn	10/22/2003	Teresa Đặng Vi Christine	10/31/2022

# TỔNG KẾT TÀI CHÍNH

## TIỀN DÂNG: TUẦN 2 THÁNG 10

Các Thánh Lễ Chúa Nhật .....	\$ 15,585
Tiền lần II cho Tổng Giáo Phận (Quỹ cho quân đội) .....	\$ 3,140
Làng Bethania dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển .....	\$ 10,110
Quỹ xây cất và phát triển .....	\$ 901
Bảo Trợ Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025 .....	\$ 17,750
<b>Tổng Cộng</b>	<b>\$ 47,486</b>

## ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2025

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2025 .....	\$ 88,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 10, 2025 .....	\$ 45,151
<b>Số tiền còn phải đóng</b>	<b>\$ 43,549</b>

**Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.**

# ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

## ĂN NHÂN BẢO TRỢ & VÉ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG

Giò Chả Đức Hương .....	\$ 15,000.00
Chợ Thắng Hưng .....	\$ 22,000.00
Cường Trần- Sao Mai Services .....	\$ 2,200.00
GĐ Bùi Văn Mặc - LV 328 .....	\$ 640.00
GĐ Khuất Duy Thông - LV 214 .....	\$ 350.00
GĐ Đỗ Đình Hiệu- LV 486 .....	\$ 550.00
Chợ Đồng Khánh .....	\$ 4,000.00
Bán Vé Số - Anh Trần Ai Tony .....	\$ 2,700.00
Remax Alliance .....	\$ 2,500.00
Phở Điện 1960 .....	\$ 2,000.00
Phong Trào Cursillo .....	\$ 2,000.00
Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng .....	\$ 2,000.00
Ca Đoàn Cecilia .....	\$ 1,940.00
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo .....	\$ 1,840.00
Phổ An .....	\$ 1,500.00
Mười Hai Chi Tộc .....	\$ 1,440.00
GĐ Trần Quang Tuấn - LV 142 .....	\$ 1,000.00
Hành Trình Yêu Thương .....	\$ 1,000.00
Ban Thừa Tác Viên Ngoại Thường .....	\$ 560.00
Đức Hương Giò Chả- Garland- Dallas .....	\$ 500.00
GĐ Anton Thắng & Anna Hoa Nguyen Pham .....	\$ 500.00
GĐ Julie Mai Phạm - LV 261 .....	\$ 500.00
GĐ Trịnh Mộng Vân - LV 2395 .....	\$ 500.00
Ẩn Danh .....	\$ 470.00
Ban ESL- Tech- Citizen .....	\$ 450.00
GĐ Trần Anh Bằng - LV 309 .....	\$ 350.00
Ẩn Danh .....	\$ 300.00
GĐ David Phùng - LV 246 .....	\$ 260.00
GĐ Hoàng Tuấn - LV 2886 .....	\$ 250.00
GĐ Hoàng Văn Triệu - LV 367 .....	\$ 250.00
GĐ Phượng Nguyễn - LV 1585 .....	\$ 250.00
GĐ Phạm Thị Lệ Hồng - LV 335 .....	\$ 250.00
GĐ Anna Nguyen - LV 970 .....	\$ 200.00
GĐ Trần Thị Hồng Gấm - LV 2753 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Thu - LV 1272 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Phúc - LV 191 .....	\$ 200.00
GĐ Lâm Khánh Hột - LV 1617 .....	\$ 200.00
GĐ Phạm Bích - LV 1388 .....	\$ 200.00
GĐ Nauvễn Văn Thành - LV 657 .....	\$ 200.00

GĐ Thân Văn Hảo - LV 540 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Hiếu - LV 2231 .....	\$ 200.00
Ban Giới Trẻ La Vang .....	\$ 200.00
GĐ Hiền D. Hoang .....	\$ 175.00
GĐ Linh Đặng - LV 2794 .....	\$ 170.00
GĐ Nguyễn Tiến Vũ - LV 2490 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Văn Hòa - LV 2500 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Việt Trinh - LV 352 .....	\$ 150.00
GĐ Thong Hue Tran - LV 1731 .....	\$ 150.00
GĐ Đỗ Ngọc Minh - LV 954 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyen V Tiep - LV 598 .....	\$ 150.00
GĐ Phạm Huy Tông - LV 14 .....	\$ 150.00
GĐ Bac Tran - LV 1511 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Tony - LV 1664 .....	\$ 150.00
GĐ Đức Lai - LV 1523 .....	\$ 150.00
GĐ Hồ Quang & Trang Cao - LV 716 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Thị Hoa - LV 641 .....	\$ 150.00
GĐ Vinh Nguyễn - LV 2501 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Văn Bê - LV 148 .....	\$ 150.00
GĐ Đặng Viết Nghị - LV 429 .....	\$ 150.00
GĐ Úy Phi Michael Hùng - LV 382 .....	\$ 150.00
GĐ Đan Phan - LV 1683 .....	\$ 150.00
GĐ Hoàng Mai - LV 1679 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Gia Duc Tu - LV 2769 .....	\$ 150.00
GĐ Tạ Hoàng Long - LV 2165 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Phan Quốc Cường - LV 2385 .....	\$ 150.00
GĐ Minh T Duong - LV 1053 .....	\$ 120.00
GĐ Nguyễn Oai Thomas - LV 2027 .....	\$ 120.00
GĐ Lisa Tran .....	\$ 100.00
GĐ Nguyen Thuy Ba - LV 2270 .....	\$ 100.00
GĐ Van Nguyen .....	\$ 100.00
GĐ Trần Thị Tiến - LV 2445 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Duy Dương - LV 1087 .....	\$ 100.00
Chị Hà .....	\$ 100.00
Chú Thành .....	\$ 100.00
GĐ Khiem Tran - LV 1888 .....	\$ 100.00
GĐ Ngọc Huong Nguyen - LV 2138 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Thu Thủy - LV 2713 .....	\$ 100.00
GĐ Hoa Đặng - LV 930 .....	\$ 100.00
GĐ Đỗ Thị Biên - LV 346 .....	\$ 100.00

## ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Phạm Công Hoàng - LV 3123 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Thị Minh Khiêm - LV 16 .....	\$ 500.00
GĐ Se Vo - LV 2118 .....	\$ 100.00	NAC LLC .....	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Lương .....	\$ 100.00	Anh Tôn .....	\$ 500.00
GĐ Vũ Trường Kỳ - LV 2074 .....	\$ 100.00	Anh Tuyên .....	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Đình Dũng - LV 3043 .....	\$ 100.00	Anh Bryan Lương .....	\$ 500.00
GĐ Phạm Đăng Nghi - LV 2676 .....	\$ 100.00	A/C Ryan & Kim Ánh .....	\$ 500.00
GĐ Trần Văn Nông - LV 2194 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyen Thi Dau - LV 3257 .....	\$ 400.00
Ấn Danh .....	\$ 80.00	GĐ Đỗ Hữu Hiền - LV 1351 .....	\$ 350.00
GĐ Vũ Thanh Tùng - LV 3152 .....	\$ 70.00	GĐ Cao Văn Đức - LV 353 .....	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Hồng Phong - LV 3248 .....	\$ 70.00	GĐ Nguyễn Thanh Sơn - LV 549 .....	\$ 300.00
GĐ Quang Nguyễn .....	\$ 60.00	GĐ Lành Nguyen - LV 140 .....	\$ 300.00
GĐ Quang Thôi - LV 600 .....	\$ 60.00	GĐ Huỳnh Vi Chương - LV 2863 .....	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Hoàng Vũ - LV 3218 .....	\$ 50.00	GĐ Hoang Tien - LV 2284 .....	\$ 300.00
GĐ Hung Dinh - LV 2756 .....	\$ 20.00	GĐ Mai Ngọc Đức - LV 446 .....	\$ 300.00
GĐ Anh Chị Thủy - Phiên .....	\$ 27,000.00	Bán Vé Số- Giáo Lý Tân Tòng .....	\$ 300.00
Executive Nails & Spa (Andy & Mi Mi Ho) .....	\$ 20,000.00	GĐ Đinh Xuân Hường - LV 520 .....	\$ 300.00
GĐ Anh Cường (Gà) .....	\$ 14,000.00	Bán Vé Số - LN Insurance .....	\$ 300.00
Chị Christine Quỳnh .....	\$ 10,000.00	GĐ Nguyễn Liên Hoa - LV 1486 .....	\$ 250.00
GĐ Pháp Nguyễn - LV 1944 .....	\$ 10,000.00	GĐ Vũ Tấn Đức - LV 890 .....	\$ 200.00
GĐ Tâm Đỗ & Xuân Trần - LV 2057 .....	\$ 7,500.00	GĐ Mai Thi Minh Trang - LV 1911 .....	\$ 200.00
Quán Aloha Tea bảo trợ ca sĩ Mai Quốc Huy .....		GĐ Brandon Võ Hùng Kiệt - LV 3014 .....	\$ 200.00
A/C Tâm Hạnh .....	\$ 3,000.00	GĐ Nguyễn Văn Ruyệt - LV 982 .....	\$ 160.00
A/C Tiến Dung bảo trợ ca sĩ Đình Bảo .....		GĐ Trần Văn Tuấn - LV 2891 .....	\$ 160.00
Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức .....	\$ 2,000.00	GĐ Tran Quoc Tuan - LV 753 .....	\$ 160.00
A/C Hoàng Nhung .....	\$ 2,000.00	GĐ Nguyễn Văn An - LV 1522 .....	\$ 150.00
Phở Trang .....	\$ 2,000.00	GĐ Luong Minh Tam - LV 1433 .....	\$ 150.00
Gian Hàng Minh Trường .....	\$ 2,000.00	GĐ Nguyễn Thanh Sơn - LV 1918 .....	\$ 150.00
GĐ Michael Tran, MD .....	\$ 2,000.00	GĐ Trần Văn Lễ - LV 1035 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - Oscar .....	\$ 2,005.00	GĐ Duy Tran - LV 2651 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - Hương Đạo La Vang .....	\$ 1,900.00	GĐ Nguyễn Liên Hoa - LV 1486 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - Trí Trần .....	\$ 1,800.00	GĐ Trần Ngọc Thanh - LV 516 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - Hội Legio Mariae .....	\$ 1,780.00	GĐ Tracey T. Lan - LV 1513 .....	\$ 150.00
Ấn Danh .....	\$ 1,500.00	GĐ Nguyen Ngoc Thanh - LV 508 .....	\$ 150.00
Anh Anthony Pham .....	\$ 1,500.00	GĐ Nguyễn Văn Phương - LV 1247 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - CN Muffler .....	\$ 1,600.00	GĐ Ngô Chính - LV 1025 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - Huynh Đoàn Đa Minh .....	\$ 1,220.00	GĐ Danny Do Nguyen - LV 1435 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số- Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ .....	\$ 1,210.00	GĐ Nguyễn Thông - LV 1282 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số- Ban Kỹ Thuật .....	\$ 1,090.00	GĐ Đinh Quang Lộc - LV 1760 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - Estee Nails & Hair Salon .....	\$ 1,080.00	GĐ Đinh Viết Cẩn - LV 355 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - CT Thăng Tiến Hôn Nhân .....	\$ 1,020.00	GĐ Nguyen Dang Son .....	\$ 150.00
TJ Muffler LLC .....	\$ 1,000.00	GĐ Phạm Khang Tới - LV 266 .....	\$ 150.00
Bác sĩ Thanh .....	\$ 1,000.00	GĐ Hà Diên Đức - LV 1264 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số - Sexy Nails .....	\$ 660.00	GĐ Trinh Quang Hung - LV 2439 .....	\$ 150.00
Bán Vé Số- Ban Việt Ngữ .....	\$ 640.00	GĐ Đào Kim Tiến - LV 3232 .....	\$ 150.00
Anh Dũng Cảnh sát .....	\$ 500.00	GĐ Kính Tống - LV 754 .....	\$ 150.00
Vtex Investment LLC .....	\$ 500.00	GĐ Thong Khuat - LV 214 .....	\$ 150.00
Café Bụi .....	\$ 500.00	GĐ Hiệp Nguyễn - LV 2443 .....	\$ 150.00
Phở Biên Hòa .....	\$ 500.00	GĐ Ralph Tran - LV 1686 .....	\$ 150.00
Gian Hàng Hội Thai Nhi .....	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Thị Thơm - LV 2089 .....	\$ 140.00
Luật Sư Hiếu .....	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Văn Cư - LV 1218 .....	\$ 140.00
Electric One LLC .....	\$ 500.00	GĐ Đinh Quang Thọ - LV 374 .....	\$ 120.00
Cardiac Arrhythmia Care, PLLC .....	\$ 500.00	GĐ The Nguyen - LV 2845 .....	\$ 100.00
GĐ Le The Hoan - LV 3238 .....	\$ 500.00	GĐ Lưu Ngọc Giá - LV 881 .....	\$ 100.00
GĐ Hà Thị Kim Phượng - LV 2545 .....	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Thị Ngọc - LV 2415 .....	\$ 100.00

# ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GD Đinh Văn Vinh - LV 2958 .....	\$ 100.00
GD Lại Phước Anh - LV 1222 .....	\$ 60.00
GD Phạm Minh Tuyến - LV 2431 .....	\$ 50.00
GD Lê Văn Hiền - LV 2770 .....	\$ 50.00
GD Trần Bửu Ngọc - LV 1221 .....	\$ 50.00
GD Bang Van Dinh - LV 2350 .....	\$ 200.00
Cụ Bà Hồ Lê Tuyết .....	\$ 200.00
GD Phạm Thị Mầu - LV 1209 .....	\$ 150.00
GD Hồ Sắc - LV 2814 .....	\$ 100.00
GD Hang Le - LV 802 .....	\$ 100.00
GD Trọng Nguyễn - LV 1584 .....	\$ 100.00
GD Ly Ngo - LV 3003 .....	\$ 100.00
GD Hồ Thị Huyền - LV 2608 .....	\$ 20.00

## BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ

GD Đinh Thị Thê – LV 105 .....	\$ 100.00
GD Hoa Phạm – LV 2954 .....	\$ 200.00
GD Dang Pham – LV 2827 .....	\$ 200.00
GD Ban Kỹ Thuật .....	\$ 1,000.00
GD Teresa NT Vu – LV 3169 .....	\$ 500.00
GD Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107 .....	\$ 500.00
GD Lã Văn Toàn – LV 2374 .....	\$ 500.00
GD Nguyễn Thị Hoa – LV 641 .....	\$ 200.00
Nhà Quàn Vĩnh Phước .....	\$ 1,000.00
Hội Legiô Mariae .....	\$ 20,000.00
GD Nguyen Vinh Oanh - LV 743 .....	\$ 3,500.00

## QUỸ TIẾT KIỆM THÁNG 6-9, 2025

GD Đoàn Ruyên - LV 310 .....	\$ 44.88
Ẩn Danh .....	\$ 80.00

GD Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508 .....	\$ 93.00
Ẩn Danh .....	\$ 36.31
Ẩn Danh .....	\$ 136.00
GD Cung Phạm .....	\$ 120.40
Sam Nguyễn - LV 686 .....	\$ 43.53
Ẩn Danh .....	\$ 58.46
Thắng Nguyễn - LV 686 .....	\$ 55.20
Linh Trần - LV 686 .....	\$ 31.80
Khôi Nguyễn - LV 686 .....	\$ 29.18
Ẩn Danh .....	\$ 70.79
GD Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107 .....	\$ 31.50
GD Lương Minh Tâm - LV 1433 .....	\$ 76.81
GD Đức Nguyễn - LV 1570 .....	\$ 87.41
GD Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508 .....	\$ 57.89
Ẩn Danh .....	\$ 194.25
GD Nguyễn Thái Thủy - LV 577 .....	\$ 82.22
GD Lê Xuân Vũ - LV 2957 .....	\$ 151.82
Ẩn Danh .....	\$ 48.40

## Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì &

### phát triển Chúa Nhật ngày 12 tháng 10, 2025

GD Trần Ngọc Thanh - LV 516 .....	\$ 50.00
GD Nguyễn Chí Trung - LV 679 .....	\$ 50.00
GD Huỳnh Ngọc Tuấn - LV 2994 .....	\$ 50.00

Các phong bì dưới \$50.00 ..... \$ 390.00

\*\* Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 12 tháng 10, 2025 - 37 phong bì

# SUY NIỆM

## CẦU NGUYỆN - HÀNH ĐỘNG - TIN TƯỞNG

Hết thảy chúng ta đều có kinh nghiệm gây bối rối là “cầu xin không được nhậm lời.” Từng kêu lên với Thiên Chúa (“kêu van” và “cầu nguyện” đều cùng một chữ trong tiếng Hip-ri), chúng ta bao phen có cảm tưởng Người đã chẳng nghe gì ! Khiến chúng ta đôi khi tự nhủ : Cầu nguyện ích chi, nếu Thiên Chúa không đáp trả? Tin Mừng hôm nay cho chúng ta thấy Đức Giê-su từng biết rất rõ nỗi khó khăn của việc cầu nguyện : đây là kinh nghiệm đớn đau về sự “im lặng của Cha trên trời.” Thiên Chúa im lặng hay Người có trả lời mà chúng ta không nghe? Phần Đức Giê-su, Người nói gì với chúng ta về vấn đề ấy?

### 1- Cầu nguyện đi đôi với hành động.

Trước tiên xin lưu ý : bà góa khốn khổ nơi dụ ngôn hôm nay là một sinh vật yếu đuối mà trong Kinh Thánh, bên cạnh trẻ mồ côi, là biểu tượng của những kẻ hèn mọn nhất, phải chịu mọi hình thức ngược đãi, bị tước đoạt người bào chữa ngoại trừ Thiên Chúa. Với lòng can đảm tuyệt vọng, phụ nữ này đã dám bước vào những căn phòng lạnh lẽo của pháp đường, vượt qua những rào cản thờ ơ của các viên chức, và xuất hiện trước ông quan tòa hống hách lẫn khó chịu để hét

lên lời kêu gọi công lý. Bị lính canh đuổi ra ngoài, bà đã quay lại không chỉ một lần mà hàng chục lần, đã “chiến đấu” với sự gan lì để được “minh xét” (từ này lặp lại 4-5 chỗ). Phẩm chất cơ bản của góa phụ là đức kiên trì không hề lay chuyển, bất chấp sự im lặng của viên thẩm phán, vị cay đắng trong thái độ thờ ơ của ông, thậm chí cả sự nghiệt ngã trong ứng xử thù nghịch che giấu của ông. Cuối cùng phép lạ đã xảy ra đến. Viên quan tòa ngang ngược, chán ngán sự hiện diện can đảm và kiên quyết này, đã chấp nhận đưa ra phán quyết mong đợi từ lâu. Như vậy, người phụ nữ được Đức Giê-su đem làm gương cho chúng ta đâu có ăn không ngồi rồi ! Đúng hơn, đây là một chiến binh như thiên hạ nói hiện giờ. Chính việc cầu xin của bà là một cuộc chiến đấu, một sự dẫn thân trọn vẹn.

Qua đó ta thấy cầu nguyện không dễ dàng như việc đọc một công thức ma thuật vốn san bằng mọi cản trở và giải quyết mọi công chuyện. Cầu nguyện là một cuộc phiêu lưu mạo hiểm mà trong Kinh Thánh thường mang bộ mặt của một cuộc chiến đấu như vừa thấy : hãy nghĩ đến giai thoại nổi tiếng là cuộc vật lộn của Gia-cóp với Thiên Chúa bên bờ sông Giáp-bốc (St 32,23-33) mà chính ngôn sứ Hô-sê diễn giải như một biểu tượng của việc cầu nguyện (12,4-6). Cũng hãy nghĩ đến cụm từ kỳ lạ thánh Phao-lô đã sử dụng trong Thư Rô-ma : “Tôi khuyên nhủ anh em cùng chiến đấu với tôi,

bằng cách cầu nguyện” (15,30). Và trong tiếng Hy-lạp, đây là chữ “agonia”, nghĩa là cuộc chiến chung quyết và tối hậu. Do đó, một phẩm chất không thể thiếu của việc cầu nguyện là trung thành ngay cả trong những lúc Thiên Chúa im lặng, giữa thời điểm khô khan và tăm tối.

Cùng một bài học toát ra từ bài đọc thứ nhất (Xh 17,8-13) nhưng với nét sáng sủa hơn, trong một hình ảnh cụ thể khó quên nổi. Suốt cuộc hành trình dài qua hoang địa vùng Xi-nai, dân Ít-ra-en bị tấn công bởi lắm kẻ thù đáng sợ. Họ phản ứng bằng hai cử chỉ : trên đồi, gần Thiên Chúa, Mô-sê đưa hai tay lên trời... Giô-suê, trong cánh đồng, cùng quân của mình, chiến đấu với vũ khí cầm tay... Cầu nguyện và hành động ! Không chỉ cầu nguyện, nhưng cầu nguyện và dẫn thân. Song không chỉ dẫn thân mà chẳng cầu nguyện !

Thành thử việc cầu nguyện đích thực không thể bù đắp cho các hành động của chúng ta. Đừng chờ Thiên Chúa hoàn tất thay cho ta những gì ta đã chẳng có can đảm thực hiện. Thắp một ngọn nến kính thánh An-tôn để được thi đậu cuối niên học, hay như ở Việt Nam hiện thời, trước mùa khảo thí, nhiều sĩ tử đến Văn Miếu-Quốc Tử Giám tại Hà Nội dâng hương hoa lễ vật để xin thi cử trót lọt, đang lúc đã chẳng hề lo “gạo bài”, thế là không lương thiện ! Người ta hiểu Thiên Chúa và các “văn thánh” (nếu có linh thiêng) chẳng nhậm kiểu cầu xin này. Thiên Chúa đâu phải là “kẻ trám lổ” cho những biếng nhác của chúng ta, nơi trú ẩn cho những cuộc trốn chạy của chúng ta, cũng chẳng là sự khuyến khích cho những hèn nhát của chúng ta !!!

## 2- Cầu nguyện đi đôi với tin tưởng.

Bài học thứ hai về việc cầu nguyện được trình bày thông qua một kỹ thuật lập luận thường mang tên : phương chi, huống hồ (a fortiori) : nếu một quan tòa tồi tệ và bất công như thế, chuyên nhạo báng Thiên Chúa lẫn loài người, nhưng để tránh bị quấy rầy không ngớt, cuối cùng phải nhậm lời góa phụ yếu đuối, cô độc, khổn khổ đang van nài, một “con mụ” vốn chẳng là gì đối với ông cá, thì vị Thẩm phán chí công và trọn hảo, tức Thiên Chúa, lại càng làm như vậy biết bao; phương chi là Cha anh em -Đức Giê-su nói- Đấng vô cùng nhân hậu, chẳng nhậm lời các kẻ Người đã tuyển chọn, yêu dấu, khi họ kêu cầu Người với lòng tin? Lẽ nào Người cứ trì hoãn không giúp họ? Lu-ca từng trình bày cùng một nhận định này -cũng về chủ đề cầu nguyện- trong một câu nói tuyệt đẹp của Đức Giê-su : “Nếu anh em vốn là những kẻ xấu mà còn biết cho con cái mình những của tốt, phương chi là Cha trên trời, sẽ ban Thánh Thần cho những kẻ xin Người.” (11,13).

Như thế, niềm tin vào tình hiền phụ của Thiên Chúa là gốc rễ của việc cầu nguyện và quyết định phong cách cũng như bầu khí của việc này. Trong Nhật ký ngày 06-01-1839, đại triết gia và tín hữu người Đan Mạch, Soren Kierkegaard, từng viết : “Lạy Cha trên trời, khi ý tưởng về Cha nổi lên trong lời cầu nguyện của chúng con, xin Cha làm cho ý tưởng ấy nổi lên không như một con chim hoang hốt và lạc hướng, chao đảo qua lại, nhưng như một đứa trẻ thức dậy với nụ cười thiên đàng.” Đâu phải ngẫu nhiên mà đoạn Kinh Thánh, vốn biểu trưng rõ nét nhất cho mối quan hệ nguyện cầu giữa Thiên Chúa với con người, Thánh vịnh 131, lại dùng hình

ảnh một trẻ thơ nép mình lòng mẹ, hôn lặng lẽ an vui.

“Nhưng khi Con Người đến, liệu Người có tìm được lòng tin trên mặt đất chăng?” Với câu kết lạnh gáy này, Đức Giê-su cho ta thấy rằng nguy cơ chẳng được nhậm lời cầu không đến từ phía Thiên Chúa, nhưng từ phía con người, vốn thiếu lòng tin tưởng. Đây là cách để nói lại với ta rằng trong cuộc sống ta, vừa có vai trò của Thiên Chúa vừa có vai trò của phạm nhân. Và Thiên Chúa tôn trọng vai trò của phạm nhân mà Người đã dựng nên có tự do thật sự. Niềm tôn trọng ấy đối với vai trò bất khả thay thế là vai trò của chúng ta, còn đi đến chỗ dự kiến thất bại của chính việc Đấng Cứu Thế hiện diện, do chúng ta thiếu cầu nguyện, do đức tin ta thiếu chiều sâu. Người có tìm được lòng tin trong con tim chúng ta chăng khi “Người đến để mau chóng minh xét cho những kẻ Người đã tuyển chọn”?

Lòng tin đó cho phép nhìn thấy việc thực sự nhậm lời ta cầu nguyện. Ngay cả khi bên ngoài, lời cầu nguyện của chúng ta xem ra không được nhậm, Đức Giê-su bảo, vẫn có một sự nhậm lời bên trong, từ phía Thiên Chúa. Chúng ta có tin như thế chăng? Nếu ai đó từng hỏi cha Maximilien Kolbe, ngày thứ 14 cơn hấp hối của ngài trong hầm ngục giam đói, rằng lời cầu nguyện của ngài có được nhậm chăng... ngài hẳn trả lời là được... vì bên kia cái chết của mình, ngài đã thấy được việc nhậm lời tuyệt diệu của Thiên Chúa trên nước Ba-lan vài thập niên sau (thoát ách độc tài toàn trị). Cũng vậy, lời cầu tha thiết của Đức Giê-su trong vườn Ghet-sê-mani “xin cất chén này xa con” (Mc 14,36) bên ngoài đã không được nhậm bằng việc bảo vệ khỏi cái chết đang đến gần. Nhưng nó đã được nhậm qua sự phong nhiêu tuyệt diệu của hy tế Người ! Hàng tỷ linh hồn đã được cứu nhờ chén đắng ấy ! Việc nhậm lời đích thực chính là cuộc Phục sinh.

Như thế, nếu có lòng tin sâu xa mà Đức Giê-su chờ đợi, chúng ta có thể tin rằng mọi lời cầu nguyện của chúng ta, ngay cả không được nhậm ở mức độ bên ngoài, vẫn nhận được một sự đoái nhậm trong Thiên Chúa, ở một mức độ khác. Lời cầu nguyện ít nhất có kết quả này là biến đổi con tim chúng ta : bị cảm dỗ nói : “Xin cho ý con thể hiện...” nó sẽ khiến chúng ta thưa : “Xin cho ý Cha thể hiện !” (x. Lc 22,42). <https://vietcatholic.net/News/Html/298448.htm>

## TIN TƯỜNG VÀ KIÊN TRÌ TRONG LỜI NGUYỆN CẦU

*Lm. Giuse Lê Văn Quốc, SVD*

Qua đoạn Tin Mừng này, với dụ ngôn được nói đến, Chúa Giêsu mời gọi chúng ta hãy diễn tả lòng tin mạnh mẽ vào tình yêu và quyền năng của Thiên Chúa qua sự kiên trì trong lời cầu nguyện. Thiên Chúa, Đấng thấu suốt những bắp bênh và yếu đuối của đoàn con cái trong cuộc lữ hành giữa gian trần, và Người luôn sẵn sàng trao ban ơn thiêng để chúng ta đủ sức vượt qua những khó khăn, như chính thánh Phaolô đã cảm nhận và thốt lên “ơn Thầy đủ cho con” (x. 2Cr 12,9). Dầu vậy, để cho chúng ta ý thức giá trị cao cả của ân sủng và tình yêu Chúa, nhiều khi Người không vội trao ban ngay tức thì, nhưng muốn con cái diễn tả lòng tin ấy bằng sự kiên trì trong lời cầu xin dâng về Người.

# SUY NIỆM

Trong dụ ngôn này, người góa phụ nghèo là kiểu mẫu của những con người bất lực, không quyền thế và bị gạt ra ngoài xã hội, tuy nhiên, bà đã không từ bỏ sự công chính và niềm hy vọng. Bởi thế, ông quan tòa thật sự bị thuyết phục và mềm lòng trước tính kiên định, liên li của bà, để rồi cuối cùng, quyết định thực thi đúng bốn phận của mình để đem lại công bằng cho bà. Xét trong bình diện xã hội, thử hỏi ngày nay có bao nhiêu người phụ nữ kiên định đến mức khiến một người đàn ông nhần tâm như vị quan tòa phải khiếp sợ và thay đổi? Đây cũng chính là sự kiên định liên li mà Chúa Giêsu muốn các môn đệ ngày xưa và chúng ta ngày nay phải có khi cầu nguyện với Thiên Chúa Cha.

Chúng ta biết rằng Thiên Chúa thấu rõ nhu cầu của chúng ta. Vì nếu chim trời và hoa đồng cỏ nội mà còn nhận được sự quan tâm của Chúa, thì đối với chúng ta, Người sẽ càng quan tâm đặc biệt hơn bội phần (x. Mt 6,25-31). Tuy nhiên, Chúa vẫn muốn chính chúng ta nhận thấy những điều vượt khả năng của mình và chạy đến với Chúa trong lời cầu xin liên li. Điều này làm chúng ta nhớ đến lời hứa khác của Chúa Giêsu: “Cha trên Trời sẽ ban Thánh Thần cho những ai xin Người” (Mt 7,13). Chúng ta có lời hứa, có kiểu mẫu thực hành và có sức mạnh của cộng đồng hỗ trợ trong lời cầu nguyện thì tại sao chúng ta còn chần chừ mà không noi theo gương bà góa mà dâng lên Chúa những gì chúng ta cần thật sự trong cuộc sống. Có hai điều mà người viết suy tư khi đọc và suy niệm đoạn Tin Mừng này:

Thứ nhất, trong cuộc sống hằng ngày, có biết bao nhiêu những điều vượt quá sức, vượt quá khả năng mọn hèn của mình. Khi mà những tài trí khôn ngoan của trần gian bị đóng lại. Những lúc như thế, tôi phải nhận ra mình như một bà góa gần sự giúp đỡ của một vị quan tòa nhân từ là chính Chúa. Bởi vậy, tôi cần phải chạy đến với Người trong lời cầu xin liên li cho đến khi người ban ơn. Sự đợi chờ có thể ngắn, cũng có thể dài, nhưng điều quan trọng là tôi phải vững tin và kiên trì như bà góa thuở nào.

Thứ hai, trong ân sủng là con cái Chúa, con tim của tôi phải có cùng nhịp đập với con tim của Giêsu. Bởi vậy, tôi không được phép làm ngơ trước những “bà góa khác”, đó là những phận người cần được nâng đỡ, trao ban tình yêu thương. Khi đứng trước những “bà góa khác” trong thời đại mình, tôi phải nhìn thấy hình ảnh của một Giêsu cần được giúp đỡ (x. Mt 25,35 +).

Trong cuộc hành trình tiến về Quê Trời, mỗi chúng ta là người liên li xin ơn Thiên Chúa trao ban. Và đồng thời chúng ta cũng là người liên li trao bao yêu thương cho tha nhân. Có thể ví von đó là hành trình mà một tay chúng ta nắm tay Thiên Chúa và tay kia nắm tay anh chị em, cái nắm tay này phải chặt và liên li, có được như vậy, hành trình đó sẽ dẫn chúng ta bước vào cửa Quê Trời, nơi Thiên Chúa mở sẵn và đợi chờ những ai nghe và thực thi thánh ý Người.

## XIN QUÝ GIÁO DÂN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN

<b>PHÒNG CHO SHARE</b> Nhà có 2 phòng cho share, sạch sẽ, ít người, gần nhà thờ La Vang. Xin liên lạc cô An: (346)669-5208 hoặc (832)276-6605	<b>Piano Cho Mọi Tuổi &amp; Cấp Độ!</b> Cô giáo tốt nghiệp Đại học California Berkeley, kinh nghiệm 10 năm giảng dạy piano từ cơ bản đến nâng cao, bao gồm luyện thi (RCM, ABRSM), và chuẩn bị cho các cuộc thi. Lịch học linh hoạt. <b>Bilingual English-Vietnamese</b> Xin vui lòng liên lạc: Ms. Trinh (408) 594-8845	<b>CẦN THỢ NAILS</b> 2 Tiệm Nails mới vùng Tomball, Hockley & 249 cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN ... Khách Mỹ trắng 100% tip hạn. Tiệm đóng cửa 6 PM ngày thường và 5 PM ngày Chúa Nhật. Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ. Xin gọi 832-242-4768 hoặc 281-948-3570
<b>PHÒNG CHO SHARE</b> Nhà có 3 phòng trống ở tầng trên có phòng vệ sinh riêng, đầy đủ tiện nghi (bao điện nước và internet). Đối diện trường đua ngựa 77064. Liên lạc anh Hùng: (281) 387-3116	<b>Mười Nguyễn</b> MAI FLORIST (832) 549-4579 CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC: Đám Cưới, Đám Hôn, An táng, Tiệc Sinh Nhật, Khai Trương	<b>DẠY LÁI XE &amp; ĐƯA ĐÓN</b> <i>An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm</i> <ul style="list-style-type: none"><li>Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.</li><li>Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.</li><li>Không thi đậu không lấy tiền.</li><li>Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...</li></ul>
<b>CẦN THỢ NAILS</b> Tiệm khu 249 & Beltway 8. Cần thợ bột, chân tay nước, waxing. Lương cao, tip nhiều. Xin liên lạc Danny: 832-629-0387	<b>THUY'S HAIR STUDIO</b> 8240 Antoine Dr. #106 B / Houston, TX 77088 [Inwood North Professional Building] Phone: 281-445-2085 Walk-in Welcome Monday – Saturday 10:00 am – 6:00pm	<b>346-714-6717</b>
<b>CẦN THỢ NAILS</b> Tiệm Nails vùng Tomball, khu khách mỹ trắng, tiền tip cao. Cần thợ nail bột, làm ngày Chủ Nhật full time or part time, vui lòng liên lạc số điện thoại (Vui lòng text nếu không nhận được cuộc gọi) Hạnh (281)686-9268 - Kathy (713)591-6507		

## Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377  
832-293-0194 \* www.majesticoakstx.com

## KHAI THUẾ

Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại  
Đầu Tư Địa Ốc



DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA  
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ, KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

832-321-4182  
mycpa@cpataxvisory.com  
www.cpdatavisory.com  
2404 Greenhouse Road, Ste D  
Houston, TX 77084

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

## Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất  
- Cơ Sở Chung Cư

North & NW Houston



Thành Thật, Tận Tâm  
Trên 30 năm kinh nghiệm  
**CHANTAL CHAU NGUYỄN**

(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com



**Katherine Thao Le**  
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER  
Lợi tức thấp ⇨ không sao  
Bị trở ngại credit ⇨ không sao

Mua bán • Thuê muốn  
Vay tiền • Quản trị

832.276.0845  
KatherineYourRealtor7@gmail.com  
10827 BELLAIRE BLVD. #200  
HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY  
"Connection & Collaboration"

## Tran team

Thư Ông Mai Triều Đu  
Điạ Địch Thư Ông Mai



Vy Tran Danny Tran Jennifer Tran

Mua Bán-Đầu Tư -Giao Dịch-  
Tìm Kiếm -Xây Dựng - sửa chữa

Các Trang Trại -Hợp Đồng xây trang trại-  
Cơ sở Thương Mại -Đất Đại- Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Jennifer Tran (832)412-0169  
Vy Tran (713)584-7355  
Danny Tran (713)391-7030

Tận tâm  
kín đáo  
Tự vấn miễn phí

Thank you

## TPL ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates



LINA Q. NGUYEN  
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244  
Office: 713.552.0484  
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320  
Houston, TX 77042  
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

## COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066  
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES  
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR




Peter Nguyen  
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm  
Sat: 8:00am - 5:00pm

Bảo trì xe chắc chắn và an toàn

## BẠCH AUTOMOTIVE

Complete Auto Service

Veteran owned & operated





Kevin Kham Bach (281) 781-8032  
14610 SH 249, Ste 305  
Houston, TX 77086  
Mon - Sat 9am-6pm

## AIR TECH

AC SERVICE  
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI  
MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỒI,  
TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

Làm Việc - TẬN TÂM  
Già Cả - THẬT NHẪNG

\* Có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservic.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI

Phục vụ vùng Northwest Houston.

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL



ĐỊA ỐC  
HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D.  
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran  
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

## FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232  
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B  
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- \* Khám tổng quát hàng năm
- \* Bệnh cao huyết áp
- \* Bệnh cao mỡ trong máu
- \* Bệnh tiểu đường
- \* Dj ứng
- \* Bệnh về da
- \* Giảm cân
- \* Khám học sinh chơi thể thao
- \* Chích ngừa
- \* Truyền nước biến

Dr. VINH VO, DNP  
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

## KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care  
Houston's Oldest and Most Trusted  
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900  
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233  
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families



ĐỊA ỐC  
TRƯƠNG BÙI



Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com



KIỀU ĐOÀN  
Địạ Ốc



Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Cell: 832-541-8470  
Email: kientdoan@hotmail.com

Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kín Đáo

## 2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRÚ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xóa giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN

14207 State Highway 249-Ste. B-14, Houston, TX 77086  
TEL: 281-445-0014

Giờ làm việc:  
Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM  
Thứ bảy: 10AM - 2PM



HUY INSURANCE LLC

## HUY INSURANCE

CÁC DỊCH VỤ VỀ BẢO HIỂM

NHẬN THỌ - SỨC KHỎE - HẬU SỰ - HƯU TRỢ  
ROLLOVER 401(K) - DỊCH VỤ LSQVN

Gọi ngay: 832-820-5678

www.Huyinsurance.com  
13215 Bellaire Blvd, Houston TX. 77083



## NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST  
8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24  
Cô Kiêng: 832-858-0229  
Cô Kim Thu: 281-788-8229  
Văn Phòng: 832-321-8888



14207 State Highway 249-Ste. B-14, Houston, TX 77086  
TEL: 281-445-0014



13215 Bellaire Blvd, Houston TX. 77083

Quảng Cáo - Bảo Trợ Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: (281) 999-1672

# BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B  
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET  
TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



# Đức Hương

Đặc biệt 100%  
KHÔNG dùng hàn the

# Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:  
7am - 6:30pm  
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950  
Houston, TX 77072  
(281) 988-6155  
(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A  
Houston, TX 77067  
(281) 836-5298  
(Trong khu chợ Thăng Hưng)

# Mama's Phở N more

Location 1: 14245 FM 2920, #160 Tomball, TX 77377  
Location 2: 4334 FM 2920, #170 Spring, TX 77388  
(281) 202-4141 (346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm  
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do  
REALTOR®

Texas



Cell: 281-948-6790  
TamdoREALTOR@gmail.com

Texas United Realty  
10920 Grant Rd.  
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI  
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO  
"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



HIEU TRINH  
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)  
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing  
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!  
XUÂN (TRACY) TRẦN  
Phone: 713-518-7203  
Email: Minh.Tran2@DignityMemorial.com

## Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang  
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà  
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203  
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



VIVIAN THẢO VÂN TINH  
(VIVIAN TINH)  
Licensed Funeral Director  
O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029  
vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

## Brookside Funeral Home - Champions

3410 Cypress Creek Pkwy.  
Houston, TX 77068  
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered™

Dignity

# ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084  
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM  
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



Trang Nguyen  
813-766-8868  
Ntrang.intelione@gmail.com  
1111 Bellaire Blvd.  
Houston, TX 77072

### Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

# Luật Sư JOHN HÙNG VÒNG TẠI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để  
được hướng dẫn từ A-Z  
KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 www.vonglawfirm.com



# TL TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI  
11000 Richmond Ave., Suite 566  
Houston, TX 77042  
Office: 713-999-2599



# THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gi bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

### Địa Điểm #1

3020 Gears Road  
Houston, Texas 77067  
281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

### Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive  
Houston, Texas 77080  
713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli